



DODATNE ODREDBE

PARIS 2024 PARAOLIMPIJSKE IGRE -
SMERNICE

MEĐUNARODNI PARAOLIMPIJSKI KOMITET

Sadržaj

1.	Uvod i primena.....	1
2.	Dozvoljene i nedozvoljene reči i radnje.....	1
3.	Disciplinski postup.....	2
4.	Prekršajne sankcije.....	3
5.	Žalbe.....	5
6.	Bez ograničenja drugih disciplinskih ili pravnih postupaka..	5
7.	Definicije.....	5

1. Uvod i primena

1.1 Član 2.2.2 Pravilnika o Paraolimpijskim igrama, koji se nalazi u [IPC Priručnik](#), osigurava da nikakva vrsta demonstracije, protesta, ili političkih izjava ne bude dozvoljena na bilo kom mestu odigravanja Paraolimpijskih igara ili drugim zonama koje su u vezi sa Paraolimpijskim igrama, osim u meri dozvoljenoj dodatnim odredbama koje izda IPC, a u vezi sa ovim Članom 2.2.2'.

1.2 Ovaj dokument utvrđuje odredbe koje su u vezi sa Članom 2.2.2 Pravilnika o Paraolimpijskim igrama ("**Dodatne odredbe**") a takođe i izmene IPC Etičkog kodeksa do mere potrebne da ove Dodatne odredbe stupe na snagu. Svrha ovih Dodatnih odredaba je da pojasne kako, kada i gde Učesnici mogu demonstrirati, protestovati i/ili davati političke izjave za vreme trajanja Paraolimpijskih igara.

1.3 Ove Dodatne odredbe stupaju na snagu 26. juna 2024 ali se primenjuju samo tokom "**Perioda Igara**", što označava period od 18. avgusta 2024 (što je deset dana pre ceremonije otvaranja Paraolimpijskih igara u Parizu 2024) a do ponoći 10. septembra 2024 (dana zatvaranja Paraolimpijskog sela).

1.4 Svaki Učesnik se automatski obavezuje i od njega/nje se zahteva da se ponaša u skladu sa ovim Dodatnim odredbama, kao uslov za učešće na Paraolimpijskim igrama. "**Učesnik**" je definisan Članom 2.1 Pravilnika o Paraolimpijskim igrama kao "svako lice koje u bilo kom svojstvu uzima učešće u Paraolimpijskim igrama, uključujući (bez ograničenja) svakog sportistu, partnera sportiste takmičara, trenera, partnera za trening, ostala službena lica tima, ostala lica koja su podrška sportistima, službena lica Igara, i druga akreditovana lica".

1.5 Ukoliko drugačije nije naznačeno, definisani termini koji se koriste u ovim Dodatnim odredbama (označeni velikim početnim slovom) imaju značenje dato u Članu 7 u nastavku, ili u IPC Priručniku.

2. Dozvoljene i nedozvoljene reči i radnje

2.1 Bilo kakva demonstracija, protest, izjava, gest, ili drugi oblik koji uključuje bilo koji nedozvoljeni Element (elemente) se nasjtrožije zabranjuje bilo kada i bilo gde.

2.2 Tokom Perioda Igara, Učesnicima nije dozvoljeno da demonstriraju, protestuju, i/ili daju političke izjave na bilo kom mestu održavanja Paraolimpijskih igara ili drugom mestu koje je u vezi sa Paraolimpijskim igrama (uključujući, bez ograničenja, i trajanje Službenih ceremonija, Zonu igre, i/ili Paraolimpijsko selo), kako je navedeno u Članu 2.3.

2.3 Kao jedini izuzetak od Člana 2.2, tokom Perioda Igara, Učesnici mogu demonstrirati, protestovati, i/ili davati političke izjave kako sledi, uvek pod uslovom da nedozvoljeni Elementi nisu uključeni:

(a) u mešovitim zonama, Međunarodnom radiodifuznom centru i glavnom Medija centru, uključujući obraćanje medijima; i/ili

(b) tokom pres- konferencija i intervjua za medije; i/ili

(c) tokom sastanaka tima; i/ili

(d) putem tradicionalnih medija i/ili digitalnih medija i/ili kanalima društvenih medija. Takvi kanali se mogu koristiti u gore navedenim mestima i situacijama kao i na drugim mestima ili situacijama (izuzev što Učesnik ne sme koristiti ove kanale da demonstrira, protestuje, ili daje političku izjavu kada je u Zoni igre ili kada učestvuje u bilo kojoj Službenoj ceremoniji).

3. Disciplinski postupak

3.1 Svaki prekršaj ovih Dodatnih odredaba ("**Kršenje smernica**") predstavlja prekršaj Etičkog kodeksa (uključujući, bez ograničenja, Član 1.12). Svaka tvrdnja da je došlo do Kršenja smernica biće saslušana i o istoj će odlučiti ad hoc Sud za sportsku arbitražu, a postupaće po procedurama navedenim u Dodatku A Etičkog kodeksa, sa izmenama navedenim ispod, ili na drugom mestu ovih Dodatnih odredaba.

(a) Članovi 3 i 11.4 Dodatka A Etičkog kodeksa ne važe i zamenjuju se Članom 4.1 (a), ispod.

(b) Primenjivaće se ubrzani rokovi iz Člana 11 Dodatka A Etičkog kodeksa, koji obezbeđuju ekspeditivan postupak u slučaju žalbi tokom Paraolimpijskih igara, (a ne bilo koji rokovi iz Člana 6,7 i/ili 10 Dodatka A Etičkog kodeksa).

Odbor za salušanje imenovan da sasluša žalbe koje se tiču navodnog Kršenja smernica sastoji se od tri člana, uključujući najmanje jednog Paraolimpijca koji se takmičio na bar jednom od prethodna tri izdanja letnjih ili zimskih Paraolimpijskih igara u vreme imenovanja ("**Odbor za saslušanje**").

(d) Tuženi će biti obavješten o identitetu članova Odbora za saslušanje i imaće 12 sati da ospori njihovo imenovanje u smislu nedovoljne nezavisnosti ili nepristrasnosti, izuzev ako Odbor za saslušanje odluči da slučaj odloži do završetka Perioda igara, u kom slučaju će Tuženi imati 14 dana da ospori imenovanje članova u skladu sa Članom 8.2 Dodatka A Etičkog kodeksa.

(e) Moguće sankcije za Kršenje smernica navedene su u Članu 4 ispod, kojim se zamenuje Član 13 Dodatka A Etičkog kodeksa.

4. Prekršajne sankcije

4.1 Odbor za saslušanje može izreći bilo koju od ili više sankcija u nastavku za Kršenje smernica, na osnovu onoga što smatra proporcionalnim po svim okolnostima slučaja:

- (a) automatska privremena suspenzija do konačne odluke Odbora za saslušanje;
- (b) opomena, koja može biti izrečena privatno ili javno;
- (c) zahtev da se podvrgne edukativnom programu ili obuci;
- (d) zahtev da se uputi lično ili javno izvinjenje;
- (e) novčana kazna;
- (f) nepodobnost da dobije i koristi "PLY" oznaku (t.j. oznaku "Paraolimpijac"), ili oduzimanje takve oznake;
- (g) suspenzija sa (ili nepodobnost da bude deo) IPC Veća sportista i/ili drugog relevantnog tela ili komiteta, bilo trajno ili na određeni vremenski period;
- (h) isključenje iz Službenih ceremonija;
- (i) suspenzija sa jednog ili više takmičenja tokom Paraolimpijskih igara;
- (j) diskvalifikacija sa takmičenja na koje se odnosi Kršenje smernica;
- (k) diskvalifikacija sa drugih takmičenja tokom Paraolimpijskih igara;

- (l) gubitak neke ili svih medalja i/ili diploma stečenih tokom Paraolimpijskih igara;
- (m) oduzimanje akreditacije za neka ili sva mesta odvijanja Paraolimpijskih igara;
- (n) isključenje iz budućih izdanja Paraolimpijskih igara;
- (o) suspenzija sa takmičenja u Paraspportovima na određeni vremenski period;
- (p) isključenje iz bilo kojih IPC aktivnosti; i/ili
- (q) neke druge sankcije koje Odbor za saslušanje smatra odgovarajućim i proporcionalnim u odnosu na sve okolnosti slučaja.

4.2 Učesnik je dužan da izvrši plaćnje novčane kazne koja mu je određena prema Članu 4.1 (e) u roku od 30 dana, izuzev ako Odbor za saslušanje ne odredi neki drugu rok. Ukoliko se plaćanje novčane kazne ne izvrši u naznačenom roku, Učesnik je dužan da plati kamatu po stopi koju utvrdi Odbor za saslušanje i može biti podvrgnut daljim sankcijama određenim od strane Odbora za saslušanje. Ukoliko Učesnik ne izvrši plaćanje novčane kazne, i/ili potrebne kamate u skladu sa ovom odredbom, plaćanje mora izvršiti Nacionalni paraolimpijski komitet Učesnika.

4.3 Odbor za saslušanje će proceniti proporcionalnost i utvrditi odgovarajuću sankciju u konkretnom slučaju, a na osnovu svih relevantnih okolnosti tog slučaja, uključujući (bez ograničenja):

- (a) stepena greške Učesnika, uključujući prisustvo namere/predumišljaja;
- (b) da li je Učesnik nagovarao, ohrabrivao ili vršio pritisak na druge da počine Kršenje smernica;
- (c) da li je Kršenje smernica nastalo na osnovu sopstvenog delovanja Učesnika ili pod pritiskom treće strane;
- (d) štete načinjene drugima nastale kao posledica Kršenja smernica;
- (e) da li je Kršenje smernica uključivalo maloletnike;
- (f) stepen remećenja koji je uzrokovalo Kršenje smernica, uključujući (bez ograničenja) Zonu igre, tok Službene ceremonije, ili Paraolimpijsko selo;

- (g) stepen u kome je Kršenje smernica uključivalo nedozvoljene Elemente;
- (h) stepen u kome je Kršenje smernica dovelo IPC, Paraolimpijske igre, Paraolimpijski pokret, ili Parasport do loše reputacije;
- (i) da li je Kršenje smernica prvi ili ponovljeni prekršaj; i
- (j) da li je ili ne Učesnik uputio odgovarajuće izvinjenje za Kršenje smernica.

5. Žalbe

5.1 U skladu sa Članom 11.8 Dodatka A Etičkog kodeksa, ne postoji pravo žalbe na odluku Odbora za saslušanje kada je u pitanju Kršenje smernica gde se saslušanje održava tokom Perioda Igara a sankcije koje su određene ne prevazilaze period Perioda Igara.

5.2 Ukoliko je saslušanje održano van perioda Trajanja Igara i/ili je neka sankcija određena od strane Odbora za saslušanje na snazi i nakon Trajanja Igara, IPC ili Učesnik koga se tiče mogu uložiti žalbu Odboru za žalbe u skladu sa Članom 14 Dodatka A Etičkog kodeksa. Period od 21 dan za podnošenje žalbe naveden u Članu 14.2 Dodatka A Etičkog kodeksa počinje da se računa od datuma završne ceremonije Paraolimpijskih igara u Parizu 2024.

6. Bez graničenja drugih disciplinskih ili pravnih postupaka

Ništa što se nalazi u ovim Dodatnim odredbama ne ograničava niti utiče (i) na moć koju Nacionalni paraolimpijski komitet, Međunarodna federacija, ili druga relevantna institucija ili telo mogu imati prema svojim sopstvenim pravilima o sprovođenju saslušanja i postupcima sankcionisanja koji se tiču pojedinaca pod njihovom jurisdikcijom u pogledu činjenica koje se odnose na Kršenje smernica, ili (ii) primenu građanskog, krivičnog ili drugog prava u vezi sa tim činjenicama.

7. Definicije

"Zona igre" podrazumeva sledeće zone:

- (a) zone za zagrevanje i presvlačenje sportista;
- (b) svlačionice za sportiste;

- (c) salone za sportiste;
- (d) zone za odlaganje opreme sportista;
- (e) svaku zonu u kojoj se vrši predstavljanje sportista ili tima;
- (f) svaku zonu u kojoj se odvija takmičenje, uključujući (u zavisnosti od sporta) svaku vrstu terena, arenu, atletske staze, ili vodene površine, kao i svaku startnu/ciljnu zonu;
- (g) svaku zonu u kojoj se nalazi oprema za merenje vremena i rezultata sportista;
- (h) svaku zonu (zone) kroz koju prolazi sportista nakon napuštanja (ili vraćanja u) "call room" (ili sličnu zonu) da bi otišao u zonu takmičenja gde se takmiči (ili kada se vraća iz zone takmičenja nakon svog takmičenja);
- (i) svaku zonu određenu za anti-doping testiranje;
- (j) svaku zonu određenu za medicinske usluge sportistima;
- (k) svaku zonu određenu za podijum, dodelu medalja, pobedničku ceremoniju; i
- (l) svaku drugu zonu određenu kao deo Zone igre za određeni sport prema pravilima relevantne Međunarodne federacije.

Pod "**Nedozvoljeni Elementi**" podrazumeva se svaki element bilo kakve demonstracije, protesta, ili političke izjave, bilo kakav komentar, gest, ili slično ponašanje koje:

- (a) je u suprotnosti sa Paraolimpijskom vizijom, misijom, svrhom ili ciljevima IPC (kao što je navedeno u IPC Ustavu) ili sa Paraolimpijskim etosom i idealima (kao što je navedeno u IPC Etičkom kodeksu);
- (b) remeti Službenu ceremoniju ili takmičenja tokom Paraolimpijskih igara, ili remeti pripreme drugih sportista ili timova za Službenu ceremoniju ili takmičenja;
- (c) remeti nacionalnu himnu drugog sportiste ili tima, uvod, ili ceremoniju dodele medalja;
- (d) uključuje neprijateljsko ponašanje, predrasude, protiv zakonitu diskriminaciju na osnovu rase, boje, pola, jezika, religije, nacionalnog ili socijalnog porekla, invaliditeta, ili drugog zaštićenog statusa;

(e) uključuje nasilje ili pretnje ili uvredljive komentare ili ponašanje;

(f) uzroke ili rizike koji su prouzrokovali fizičku ozledu drugog (drugih) lica ili životinje (životinja); ili

(g) uzroke ili rizike koji su izazvali oštećenje imovine.

"Službene ceremonije" podrazumevaju ceremoniju otvaranja, zatvaranja kao i sve dodele medalja i pobjedničke ceremonije koje se održavaju tokom Paraolimpijskih igara na podijumu.

"Paraolimpijsko selo" podrazumeva zone gde sportisti borave tokom učešća na Paraolimpijskim igrama, naznačene od strane IPC.